

PREMIER ANNIVERSAIRE
Addition Quotidienne
POUR LES ETATS-UNIS...
POUR L'ETRANGER...

Le Numéro Cinq Cents

PREMIER ANNIVERSAIRE
Edition Hebdomadaire
POUR LES ETATS-UNIS...
POUR L'ETRANGER...



L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRAIRE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 9 SEPTEMBRE 1903. Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS HERALD PUBLISHING CO. LIMITED.
Bureau: 222 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.
Entered at the Post Office at New Orleans, as Second Class Matter.
FROM THE PRESS OF THE NEW ORLEANS HERALD PUBLISHING CO. LIMITED.
PRINTED AND PUBLISHED BY THE NEW ORLEANS HERALD PUBLISHING CO. LIMITED.
No. 222 RUE DE CHARTRES, ENTRE CONTI ET BIEVILLE.

DEPECHE
Télégraphiques
TRANSMISES A L'ABEILLE

SERVICE DE LA
PRESSE ASSOCIEE
-37-

Service Spécial
DE TOUTES LES PARTIES DU
MONDE.
Nouvelles
Etrangères.

Proposition du gouvernement de Pékin.
Shanghai, 8 septembre.—Le gouvernement de Pékin propose qu'un article soit inséré dans le traité commercial américain enjoignant au consul général des Etats-Unis à Shanghai de supprimer promptement tout journal publié dans la colonie étrangère qui contient des articles séditieux ou offensants.
L'affaire Supas est toujours pendante entre les corps consulaire et diplomatique, chacun laissant à l'autre la décision de la question.

Les sœurs du Souverain Pontife.
Rome, 8 septembre.—Les trois sœurs du Pape Pie X qui demeurent avec lui à Venise et qui sont arrivées hier, n'ont pas rencontré à Rome, ce qu'elles pensent, non, elles n'ont pu reprendre leurs relations intimes avec le pontife, et au lieu de cela tout semble se faire avec formalité.
Elles étaient très intimidées des regards curieux qu'elles attrayaient ce matin pendant qu'elles visitaient Rome.
Les sœurs du pape n'ont rien trouvé de nouveau dans les ruines, dont elles connaissent à peine l'existence.
Les cars romains mis par l'électricité et les nouvelles rues larges, si différentes des étroites ruelles de Venise, sont de celles qu'elles ont le plus admirées.
Elles sont traitées avec beaucoup de respect et d'attention au convent où elles sont descendues.
Leurs repas sont servis dans leur propre salle à manger et il leur est permis de rien faire.
Une des sœurs a dit en parlant du Vatican:
"Comme c'est grand. Bepi ne devrait pas se sentir prisonnier. Ce que nous ne pouvons pas com-

prendre c'est qu'il se laisse enlever par tous ces soldats et officiers."
L'appartement permanent des Sœurs du Pape, près du pont San Angelo, est de très simple apparence et sera bientôt prêt.

Emeute à Beyrouth.
Paris, 8 septembre.—Des avis officiels au ministère des affaires étrangères donnent brièvement les détails suivants de l'émeute de Beyrouth.
Cinq ou six personnes ont été tuées et de nombreuses autres ont été blessées.
La plus grande agitation régnait dans la ville.
L'émeute a éclaté dans la nuit du 7 septembre, entre Chrétiens et Musulmans.
Un combat acharné s'est engagé avec des armes à feu et des couteaux.
Le consul italien a secouru un Chrétien qui avait été frappé et qui était tombé devant la porte du consulat.
Ce sont les premières nouvelles sur l'état réel de la situation à Beyrouth.
Elles ont causé de vives appréhensions dans les cercles officiels, car elles indiquent clairement que les discordes s'étendent dans l'empire turc.
La présence des croiseurs américains Brooklyn et San Francisco à Beyrouth est regardée comme une circonstance heureuse.
On s'attend à ce que de nombreux autres navires de guerre étrangers s'y rassemblent.
Les rapports officiels démontrent de plus que Beyrouth est un de trois endroits qui sont actuellement des centres de grande animation. Smyrne, qui jusqu'à présent était relativement tranquille, est à la veille d'une révolution.
La plus grande excitation y règne.
Les autorités craignent à tout instant une émeute, mais elles sont heureusement parvenues jusqu'à présent à empêcher une rencontre entre les Chrétiens et les Musulmans.
Les avis de Salonique sont aussi très inquiétants. On s'attend à ce qu'une révolte générale éclate dans toute la province de Salonique la semaine prochaine.
Les fonctionnaires étrangers à Salonique sont persuadés qu'une insurrection générale sera bientôt annoncée par le comité macédonien.
En prévision de cela des mesures de police rigides ont été prises par le Vali qui a évacué dans toute la province de Salonique la semaine prochaine.
D'après les rapports de Monastir, l'insurrection dans ce district a été virtuellement étouffée par les mesures extrêmes des troupes turques.
Les fonctionnaires d'ici attachent une grande importance au rapport annonçant que de nombreux Serbes ont franchi la frontière et ont rejoint les révolutionnaires macédoniens.
Les nouvelles de différents points de la Bulgarie démontrent que le sentiment est très hostile au prince Ferdinand parce qu'il a quitté le pays pendant la crise. On ne s'attend pas, toutefois, à ce que les agitateurs mettent à exécution leurs plans contre sa vie.

L'incident de Beyrouth.
Londres, 8 septembre.—Dans les cercles officiels et diplomatiques de Londres on regarde la bagarre entre des Musulmans et des Chrétiens à Beyrouth comme une preuve des progrès du vent hostile qui souffle dans toute la Turquie par la révolte des Macédoniens.
Le soulèvement menaçant à Smyrne vient à l'appui de cette opinion.
L'ambassade de Turquie a reçu aujourd'hui la dépêche suivante relativement à l'incident de Beyrouth:
"Quelques orthodoxes de Beyrouth ont attaqué quatre musulmans qui passaient dans le quartier de Mezzeh et ont tiré sur eux, d'où une émeute a éclaté."
"Les autorités impériales ont immédiatement envoyé des troupes sur les lieux, ce qui a mis fin à la bagarre. Un soldat a été tué et trois autres ont reçu des blessures. L'ordre et la tranquillité sont parfaitement maintenues dans toutes les parties du vilayet."
Un haut fonctionnaire turc a fait remarquer que les chrétiens ont été les agresseurs, mais a dit qu'il n'aurait pas même été surpris si les musulmans avaient précipité la bagarre, attendu que la conduite des révolutionnaires macédoniens cause de l'indignation dans toute la Turquie.
Ce fonctionnaire a ajouté:
"L'apparition de l'escadre américaine à Beyrouth a considérablement encouragé les chrétiens, et la population turcophone ne peut pas regarder sa présence avec sympathie parce qu'elle est passée vite une visite amicale mais s'appuyait des demandes."
On comprend à Londres que la Turquie désire vivement induire les Etats-Unis à rappeler leurs navires des eaux turques, croyant que cette mesure découragerait les chrétiens qui comptent sur l'intervention américaine.
Tous les rapports reçus à Londres annoncent des succès des Turcs en Macédoine.
Le rapport de la nuit de Bois Saratouille leader révolutionnaire, n'est pas encore confirmé, mais il est dit que les Macédoniens admettent qu'un complot a été porté à leur cause.
Le refus de la Grande Bretagne d'accepter la proposition de la Russie et de l'Allemagne de prendre à Souda des mesures de pontonnage énergiques dans le but de rompre les relations actuelles entre la Bulgarie et les insurgés macédoniens, est attribué à son peu de disposition à faire une démarche pouvant avoir des conséquences imprévues.
En même temps, la Presse Associée apprend que le refus de la Grande Bretagne n'est pas définitif, et que si toutes les autres

puissances jugent à propos d'accepter la proposition austro-russe elle prendra part aux mesures coercitives en Bulgarie.
Il est semi-officiellement annoncé à Londres que l'Italie est disposée à accepter la proposition en question, mais que le consentement de la France est douteux.
Le ministre des affaires étrangères informe la Presse Associée que l'attaché militaire anglais à l'ambassade de Constantinople n'est pas allé à Monastir comme l'annonçait hier une agence de nouvelles.
Le gouvernement britannique n'est pas prévenu qu'aucun attaché militaire soit à Monastir ou ait l'intention d'y aller.
Le ministre des affaires étrangères a reçu avis de l'attaché de Beyrouth, mais ne sait rien de la menace du consul anglais de demander au contre-amiral Cotton de débarquer des marins de l'escadre américaine si les troubles sont renouvelés.
Les troubles sont attribués dans les cercles officiels à l'arrivée de l'escadre américaine et l'on essaie d'expliquer le débarquement des soldats des navires de guerre.

L'opinion à Londres.
Londres, 8 septembre.—Dans les cercles officiels et diplomatiques de Londres on regarde la bagarre entre des Musulmans et des Chrétiens à Beyrouth comme une preuve des progrès du vent hostile qui souffle dans toute la Turquie par la révolte des Macédoniens.
Le soulèvement menaçant à Smyrne vient à l'appui de cette opinion.
L'ambassade de Turquie a reçu aujourd'hui la dépêche suivante relativement à l'incident de Beyrouth:
"Quelques orthodoxes de Beyrouth ont attaqué quatre musulmans qui passaient dans le quartier de Mezzeh et ont tiré sur eux, d'où une émeute a éclaté."
"Les autorités impériales ont immédiatement envoyé des troupes sur les lieux, ce qui a mis fin à la bagarre. Un soldat a été tué et trois autres ont reçu des blessures. L'ordre et la tranquillité sont parfaitement maintenues dans toutes les parties du vilayet."
Un haut fonctionnaire turc a fait remarquer que les chrétiens ont été les agresseurs, mais a dit qu'il n'aurait pas même été surpris si les musulmans avaient précipité la bagarre, attendu que la conduite des révolutionnaires macédoniens cause de l'indignation dans toute la Turquie.
Ce fonctionnaire a ajouté:
"L'apparition de l'escadre américaine à Beyrouth a considérablement encouragé les chrétiens, et la population turcophone ne peut pas regarder sa présence avec sympathie parce qu'elle est passée vite une visite amicale mais s'appuyait des demandes."
On comprend à Londres que la Turquie désire vivement induire les Etats-Unis à rappeler leurs navires des eaux turques, croyant que cette mesure découragerait les chrétiens qui comptent sur l'intervention américaine.
Tous les rapports reçus à Londres annoncent des succès des Turcs en Macédoine.
Le rapport de la nuit de Bois Saratouille leader révolutionnaire, n'est pas encore confirmé, mais il est dit que les Macédoniens admettent qu'un complot a été porté à leur cause.
Le refus de la Grande Bretagne d'accepter la proposition de la Russie et de l'Allemagne de prendre à Souda des mesures de pontonnage énergiques dans le but de rompre les relations actuelles entre la Bulgarie et les insurgés macédoniens, est attribué à son peu de disposition à faire une démarche pouvant avoir des conséquences imprévues.
En même temps, la Presse Associée apprend que le refus de la Grande Bretagne n'est pas définitif, et que si toutes les autres

LES
Grandes Manœuvres
ALLEMANDES.
Halle, Prusse, 8 septembre.—L'empereur Guillaume, qui suit les manœuvres dans le voisinage de Halle, a conduit aujourd'hui un corps de cavalerie comprenant seize régiments de l'armée prussienne, ou armée rouge, sur l'armée saxonne, ou armée bleue.
L'impératrice et la princesse Victoria Louise ont suivi les opérations dans une voiture attelée de quatre chevaux.
L'impératrice était sur le terrain avant sept heures du matin. Les douze mille chevaux conduits par l'empereur soulevaient une immense quantité de poussière au-dessus de la tête des cavaliers et les manœuvres de la cavalerie.
Les Saxons qui étaient les principaux adversaires habituels de leur attitude, ont une certaine attaque par le feu de leurs canons mécaniques et à tir rapide, et ont été vaincus par les troupes impériales.
Mais l'empereur a dirigé dans le terrain de poussière et a gagné dans les lignes saxonnes.
L'empereur a déclaré que sa cavalerie avait été battue et qu'il se retirait à Halle.

Vol important.
Hanovre, Prusse, 8 septembre.—Quatre cents pièces d'argenterie, dont autres des coupes en argent massif données par l'empereur Guillaume, ont été volées dans le coffre renfermant l'argenterie du troisième régiment de volontaires en garnison à Hanovre.
Jusqu'ici on n'a trouvé aucune trace des voleurs.

TRENTE VICTIMES.
Berlin, Allemagne, 8 septembre.—Une dépêche de Constantinople au "Lokal Anzeiger" dit que trente chrétiens, dont plusieurs européens, ont été tués durant l'émeute de Beyrouth.
Le ministre des affaires étrangères de Berlin n'a reçu aucun avis tendant à confirmer le rapport publié par le "Lokal Anzeiger".

Evêque auxiliaire de la Havane.
La Havane, Cuba, 8 septembre.—Monsieur Chappelle, évêque apostolique à Cuba et Porto-Rico, a annoncé hier la nomination de Monsignor Bonaventura Broderick aux fonctions d'évêque auxiliaire de la Havane.
Mgr Broderick est de Hartford, Connecticut. Depuis quatre ans il dirige les affaires de l'Eglise dans l'île de Cuba. Il est très populaire parmi les Cubains et les résidents américains.

Insultes à l'adresse de l'empereur d'Allemagne.
Halle, Prusse, 8 septembre.—Trois hommes et deux femmes ont été arrêtés ici sous l'accusation d'avoir insulté l'empereur Guillaume.
La nature précise de leur offense n'est pas révélée.

Arrivée de Santos Dumont à Rio de Janeiro.
New York, 8 septembre.—Santos Dumont, l'aéronaute, est arrivé de France, dit une dépêche de Rio de Janeiro au "Herald". Il visite son pays natal dans l'intérêt de sa santé. Une longue suite de voitures contenant des représentants des autorités municipales et de l'Etat et de toutes les sociétés scientifiques et littéraires était rangée sur le quai, et l'inventeur a été escorté dans les rues par une foule immense.

Exploration.
Chicago, 8 septembre.—Le président Harper a obtenu le consentement du sénat de l'Etat pour une exploration du pays dans les environs de l'ancienne Babylone, d'après des avis reçus à l'université de Chicago.
Ceci est l'heureux résultat d'une tentative datant de juillet 1900 pour tenter l'entrée de ce district à des explorateurs de l'université.
Il est donné à entendre que l'exploration a été formée et que l'université en a l'autorisation.
L'endroit où des privilèges spéciaux seront accordés aux explorateurs est Tel Ibrahim, long temps regardé comme une partie de Babylone. C'est dans ces environs que sont supposés être les ruines du temple où Nabuchodonosor offrait des sacrifices.
Les explorateurs espèrent trouver la tombe d'Abraham.
Le président Harper a rencontré de l'opposition du côté du gouvernement allemand qui esquivait d'obtenir des privilèges de fouilles au même endroit.

Soins de Mme Parinton.
Chicago, 8 septembre.—Mme Helen Worthington Parinton, femme du colonel Holman Greene Parinton, qui occupe un rang important dans les cercles maçonniques et de la garde nationale, s'est suicidée hier soir à sa résidence, en se tirant un coup de revolver dans la bouche. Cet acte est attribué au découragement d'être toujours malade.

Retour du Président à Oyster Bay.
New York, 8 septembre.—Le Président est arrivé à la station de Hoboken, du chemin de fer de Delaware, Lackawanna and Western, à 7 heures 15 de matin sur le train spécial qui a quitté Syracuse hier soir.
Lorsque le train est entré en gare, le Président déjeunait dans le car privé de W. H. Trustad, président de la ligne.
Cinquante minutes plus tard, accompagné de Jacob A. Rus, de D. Stokes et du secrétaire Loch, le président a quitté le train et s'est embarqué sur le remorqueur Scranton, au milieu des acclamations de la foule assemblée sur le quai.
Le remorqueur, après avoir contourné la batterie, a remonté la rivière de l'Est jusqu'à Long Island City pour permettre au président de prendre le train allant à Oyster Bay.

Jubilé d'or de l'Archevêque Ryan.
Philadelphie, 8 septembre.—La célébration du Jubilé d'or à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'ordination de l'archevêque Ryan, a commencé aujourd'hui à la Cathédrale de Saints Pierre et Paul, par une messe pontificale célébrée par l'archevêque. Trente-deux évêques, cinq monsignors et environ cinq cents prêtres y assistaient.
L'évêque Horstmann, de Cleveland, a fait le sermon.
Le fonds de Jubilé soulevé par les Catholiques Romains de l'archidiocèse se monte à \$300,000. Il avait été réuni comme don personnel à l'archevêque Ryan, mais le prélat l'a consacré au fonds archidiocésain qui servira à payer l'Orpèlinal de St-Vincent.

INCORPORÉ EN 1882.
WM. C. FAUST, Président. P. LANGE, Surintendant.
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.
UNION SANITARY
Excavating Co.
Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urnes, vases et latrines en terre, etc.
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.
BUREAU, 727 RUE COMMUNE.
Entre les rues St Charles et Concordat. Téléphone 427.
Mardi au soir.

HUILE D'OLIVE VIERGE, L. CARRIE & C^{IE}, Nice, France.
Insistez pour la "marque Carré" chez votre épicer si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.
GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c.
Aussi emballée en cartons décorés.
1er Avril - 1903

A. & P.
Bulletin Quotidien
Faire usage de notre Bieu c'est avoir du très beau ling-mac. Nous vendons cette semaine des bouteilles d'un litre du meilleur.
Liquide Bleu A. & P.
A 10 cts.
et des boîtes de BLEUGRAND-MERE EN BOULE de 1/4 de livre à 5c. Comme vous avez certainement besoin de Bieu faites votre commande.
Achetez le thé et le café d'une maison de thé et de café, NOUS.
The Great Atlantic and Pacific Tea Co.
PHONE 47. Rapports les plus exacts, 411 y en a, A.
JNO. TRA DELANEY, Gérant.

ACCIDENT FATAL.
Hagerstown, Md., 8 septembre.—Mme Francis McGraw, femme de Anton McGraw, a été tuée dans un accident de voiture près de Sharpsburg. Elle était la sœur de Levi Z. Leiter, le millionnaire de Chicago.

BANQUE
DU
PEUPLE.
De la Nouvelle-Orléans.
Janvier 1er 1903
Capital \$250 000
Surplus et Profits \$36,624
OFFICIERS:
LOUIS CUCULLI, Président.
J. A. DELANEY, Caissier.
DIRECTEURS:
LOUIS CUCULLI,
Edms LAMAR, Julius Koen,
George L. He, Philip Werlein,
Aaron Davis, A. H. Steward,
John A. Sina,
Nous sollicitons des comptes ouverts.
17 mai 1903

INCORPORÉ EN 1882.
WM. C. FAUST, Président. P. LANGE, Surintendant.
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.
UNION SANITARY
Excavating Co.
Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urnes, vases et latrines en terre, etc.
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.
BUREAU, 727 RUE COMMUNE.
Entre les rues St Charles et Concordat. Téléphone 427.
Mardi au soir.

HUILE D'OLIVE VIERGE, L. CARRIE & C^{IE}, Nice, France.
Insistez pour la "marque Carré" chez votre épicer si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.
GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c.
Aussi emballée en cartons décorés.
1er Avril - 1903

INCORPORÉ EN 1882.
WM. C. FAUST, Président. P. LANGE, Surintendant.
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.
UNION SANITARY
Excavating Co.
Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urnes, vases et latrines en terre, etc.
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.
BUREAU, 727 RUE COMMUNE.
Entre les rues St Charles et Concordat. Téléphone 427.
Mardi au soir.

HUILE D'OLIVE VIERGE, L. CARRIE & C^{IE}, Nice, France.
Insistez pour la "marque Carré" chez votre épicer si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.
GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c.
Aussi emballée en cartons décorés.
1er Avril - 1903

A. & P.
Bulletin Quotidien
Faire usage de notre Bieu c'est avoir du très beau ling-mac. Nous vendons cette semaine des bouteilles d'un litre du meilleur.
Liquide Bleu A. & P.
A 10 cts.
et des boîtes de BLEUGRAND-MERE EN BOULE de 1/4 de livre à 5c. Comme vous avez certainement besoin de Bieu faites votre commande.
Achetez le thé et le café d'une maison de thé et de café, NOUS.
The Great Atlantic and Pacific Tea Co.
PHONE 47. Rapports les plus exacts, 411 y en a, A.
JNO. TRA DELANEY, Gérant.

ACCIDENT FATAL.
Hagerstown, Md., 8 septembre.—Mme Francis McGraw, femme de Anton McGraw, a été tuée dans un accident de voiture près de Sharpsburg. Elle était la sœur de Levi Z. Leiter, le millionnaire de Chicago.

BANQUE
DU
PEUPLE.
De la Nouvelle-Orléans.
Janvier 1er 1903
Capital \$250 000
Surplus et Profits \$36,624
OFFICIERS:
LOUIS CUCULLI, Président.
J. A. DELANEY, Caissier.
DIRECTEURS:
LOUIS CUCULLI,
Edms LAMAR, Julius Koen,
George L. He, Philip Werlein,
Aaron Davis, A. H. Steward,
John A. Sina,
Nous sollicitons des comptes ouverts.
17 mai 1903

INCORPORÉ EN 1882.
WM. C. FAUST, Président. P. LANGE, Surintendant.
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.
UNION SANITARY
Excavating Co.
Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urnes, vases et latrines en terre, etc.
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.
BUREAU, 727 RUE COMMUNE.
Entre les rues St Charles et Concordat. Téléphone 427.
Mardi au soir.

HUILE D'OLIVE VIERGE, L. CARRIE & C^{IE}, Nice, France.
Insistez pour la "marque Carré" chez votre épicer si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.
GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c.
Aussi emballée en cartons décorés.
1er Avril - 1903

INCORPORÉ EN 1882.
WM. C. FAUST, Président. P. LANGE, Surintendant.
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.
UNION SANITARY
Excavating Co.
Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'urnes, vases et latrines en terre, etc.
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.
BUREAU, 727 RUE COMMUNE.
Entre les rues St Charles et Concordat. Téléphone 427.
Mardi au soir.

HUILE D'OLIVE VIERGE, L. CARRIE & C^{IE}, Nice, France.
Insistez pour la "marque Carré" chez votre épicer si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.
GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c.
Aussi emballée en cartons décorés.
1er Avril - 1903